

# Thornener Zeitung



Nr. 95

Sonntag, den 25. April

1897.

## † Politische Wochenschau.

Krieg! Frühlingswehen und Kanonendonner passen schlecht zusammen, aber die rauhe Wirklichkeit, besser die Leidenschaften der Menschen, kümmern sich ebensowenig um die Jahreszeit, wie um ideale Worte. In den letzten Jahren ist von berufenen und unberufenen Gütern des Friedens, von Ministern wie von Mitgliedern sogenannter „Friedensgesellschaften“ außerordentlich häufig betheuert, der Friede sei gesichert, Regierungen wie Völker würden keinen Krieg dulden, und bei der ersten Probe auf das Exempel wird weder auf die Regierungen noch auf die friedliebenden Nationen gehört. So war es immer, und so wird es wohl auch in Zukunft für eine auf lange hinaus absehbare Zeit bleiben.

Seit dem großen deutsch-französischen Nationalkriege haben wir in Europa den vierten Krieg, und alle vier haben die Balkanhalbinsel als Schauplatz. Der erste Krieg, im Anschluß an den Aufstand in Bosnien und in der Herzogwina, war der Serbiens und Montenegro's gegen die Türken, der mit einem vollen Siege der Letzteren endete. Ein halbes Jahr später kam der Krieg Rußland's, Rumäniens, Serbiens und Montenegro's gegen den Sultan, wo der Pabtschah die Bege bezahlte. Nummer Drei war der serbisch-bulgarische Krieg, in welchem nur ein österreichisches Ultimatum Belgrad vor dem Einrücken der Bulgaren bewahrte, und nun kommt der griechisch-türkische Krieg, in welchem jedenfalls die Türken schneller nach Athen kommen können, als die Griechen nach Konstantinopel. Alle vier Kriege ergeben dasselbe: daß die Dinge im Orient sehr häufigem Wechsel unterworfen sind und so, wie sie heute noch liegen, für die Dauer unhaltbar sind. Wer einmal als maßgebender Herr auf der Balkanhalbinsel gebieten wird, kann heute Niemand sagen, aber die Umstände drängen dahin, einen solchen Herrn auftreten zu lassen.

Der bisherige Verlauf des griechisch-türkischen Feldzuges hat gezeigt, daß die Osmanen den Griechen zu Lande, Letztere ihren Gegner zur See überlegen sind. Trotz entscheidender Schlage mag der Kampf am Ende doch langwieriger werden, als man heute annimmt, zumal die Großmächte vor Kriegsbeginn die Warnung ausgesprochen haben, daß der Sieger von seinen Erfolgen keinen praktischen Nutzen haben solle. Auf diese Warnung kann man auch nur das bekannte Wort anwenden vom „Vorgethan und Nachbedacht“, denn, geradeso wie die Mächte von ihren früheren Drohungen fast nichts ausgeführt haben, so ist es naheliegend, daß sie nicht die Einigkeit finden werden, um einen Sieger in diesem Kriege zu verhindern, sich auf Kosten seines Gegners bezahlt zu machen. In diesem ganzen kriegerischen Abenteuer wird das weitaus Gefährlichste vielleicht der Friedensschluß werden!

Griechenlands Verhalten hat gezeigt, wie wenig die Autorität der Großmächte im Orient noch besagen will. Fürst Ferdinand von Bulgarien ist gerade zum Kriegsausbruch nach Berlin gekommen, aber diese Reise hindert seine Regierung durchaus nicht, von der Türkei allerlei Vortheile herauszupressen. Man sagt und man hofft bestimmt, daß Serbien, Bulgarien und Rumänien sich nicht in die obwaltenden Handel einmischen werden, aber die ganze Orientgeschichte lehrt, daß zu geeigneter Zeit dort alles möglich ist. Wird wirklich dieser Krieg bald und ohne ernstere Folgen beendet, wer will wagen, die Frage zu bejahen, ob dann die Türkei überhaupt im Stand ist, sich durch Erlaß von zeitgemäßen Reformen noch eine gewisse Lebensfähigkeit zu verschaffen? Und bleibt im Reiche des Sultans Alles, wie es zur Stunde ist, dann dauert der Friede kein Jahr. Ein einziges Mittel könnte wirklich für längere Zeit Ruhe im Orient verschaffen: Die Einigkeit der Großmächte. Indessen die existiert nicht.

## Französische Köche und Köche.

Von L. Schubert.

(Nachdruck verboten.)

Man weiß, daß die Regierung Ludwigs XIV. durch den König der Köche, den großen Vatel, verherrlicht, oder wie die Brillat-Savarins meinen, erst auf ihre volle Höhe gehoben worden ist. Dennoch ist Frankreich zu jener Zeit noch keineswegs das Land der klassischen Kochkunst gewesen. Wir besitzen einen Brief der Frau von Maintenon, den sie im Jahre 1678 an ihren jung verheirateten Bruder richtete. Darin schildert sie ihm seine künftige Küche folgendermaßen: „Ihr werdet eine Suppe mit einem Hühner darin haben und den bouilli auch in einer großen Schüssel anrichten lassen; er ist wundervoll in dieser Art von Anrichtung. Den einen Tag könnt ihr Wurst, den andern Kalbfleisch oder Hammelzunge oder Hammelrippen oder Hammelkeule oder zwei Hühner essen. Ich habe noch euer Frühstück vergessen, das ein Kapaun oder dergleichen und ein Birnen- oder Apfelkompot sein wird.“ Das also war das übliche Menu eines wohlthürten Franzosen im Jahre 1678. Das Interessante daran ist, daß die Kennzeichen der modernen französischen Küche diesem Tafelprogramm vollkommen abgehen. Gemüse und Salate, zwei wesentliche Grundlagen der eigentlichen französischen Kochkunst, sind nicht erwähnt, das Fleisch allein — und zwar anscheinend in einer ziemlich rohen Form der Zubereitung — spielt eine Rolle. In der That ist der ausgedehnte Anbau von Früchten und Gemüse in Frankreich erst späteren Datums, die Kartoffel wird erst seit etwa 1790 im erheblichem Maße kultiviert. Schon hieraus also ist mit voller Sicherheit zu erkennen, daß der große Vatel ein Genie war, das seiner Zeit vorausleuchte.

Die eigentliche Geburtszeit der französischen Kochkunst ist die üppige Epoche der Regentenschaft und die Ludwigs XV. Damals war es, daß die Erfindung eines neuen Gerichtes als ein Verdienst um das Land angesehen wurde, daß die Erfinder Gehirne

Bei der Aufmerksamkeit, welche die Dinge im Orient in Anspruch nahmen, war von einem regeren politischen Leben bei uns keine Rede, auch nicht nach dem Verlauf der Osterfeiertage. Zum Beginn der nächsten Woche werden aber der deutsche Reichstag wie der preussische Landtag ihre Thätigkeit wieder aufnehmen, und unsere eigenen Verhältnisse werden dann wieder zu dem ihnen gebührenden Recht kommen. Man hat vor dem Feste bekanntlich wieder einmal von einer möglichen Kanzlerkrise gesprochen; doch wird, wie meistens bei solchen Krisengerüchten, wohl nichts dahinter sein. Fürst Hohenlohe war zu Ostern in Paris und hat dort auch eine Konferenz mit dem französischen Minister des Auswärtigen gehabt. Es ist das erste Mal seit 1870/71 gewesen, daß ein deutscher Reichskanzler an der Seine direkt mit einem französischen Minister verhandelt. Fürst Hohenlohe war auch als Kanzler schon einmal in Paris, hat aber damals keinerlei Konferenzen mit einem Minister gehabt.

Unser Kaiser hat in Wien dem Kaiser Franz Joseph einen Besuch abgestattet und der großen Frühjahrsparade der dortigen Garnison beigewohnt. Wenige Tage hierauf begiebt sich der österreichische Kaiser zur Erwidmung des Zarenbesuches nach Petersburg. Es ist sehr begreiflich, daß diese fürstlichen Reisen angesichts des Krieges im Orient ein größeres Interesse erwecken, als es sonst der Fall gewesen sein würde, aber sie sind durch diesen in keiner Weise veranlaßt, weil die Reisettermine schon lange feststanden. Es ist auch nicht zu glauben, daß bei diesen Gelegenheiten Beschlüsse gefaßt werden, welche für den Gang der orientalischen Ereignisse von Bedeutung sind. Deutschland hatte zum Beginn der Orientwirren den einzigen praktischen Vorschlag für eine schnelle Beruhigung gemacht, nämlich den Piräus, den Hafen von Athen, nöthigenfalls mit Gewalt zu blockieren. Das wurde abgelehnt; wir werden uns kaum zum zweiten Male die Finger verbrennen.

In Wien ist der neugewählte erste Bürgermeister Dr. Lueger, der Führer der österreichischen Antisemiten, nunmehr in seiner Würde bekräftigt, ist auch bereits bei dem feierlichen Empfang des deutschen Kaisers zugegen gewesen. Das Kriegsbeil zwischen dem Ministerpräsidenten Grafen Badeni und Dr. Lueger ist damit begraben, Badeni dürfte den Bestand der antisemitischen Abgeordneten in der österreichischen Volksvertretung gewinnen, aber die gesammte parlamentarische Lage bleibt doch eine außerordentlich ungewisse. Bei der großen Parteizersplitterung ist recht zu bezweifeln, daß Graf Badeni sich lange wird am Ruder halten können. Dem Grafen Raaffe gelang das zwar nicht, aber seine Stütze war das persönliche Vertrauen des Kaisers Franz Joseph, dessen Jugendfreund er war.

In Frankreich ist der Präsident Felix Faure seit Ostern auf Reisen und hält nach Schema F. die üblichen Ansprachen über Glanz und Größe der Republik, republikanische Einigkeit und republikanische Tugenden. Von den merkwürdigeren Eigenschaften seiner Landsleute, die sich bei jeder neuen Panama-Enthüllung immer mehr zeigen, sagt er freilich nichts, was man ihm ja auch nicht verdenken kann. — Die Engländer haben bei allen orientalischen Wirren noch viel Zeit und Geld für die Betreibung ihrer Privatinteressen übrig, und sie können dies um so ruhiger, als sich die Aufmerksamkeit dem Orientkriege zuwendet. Wenn sie den Vormarsch in den ägyptischen Sudan und gegen den Mahdi immer weiter ausdehnen, so wird dagegen allerdings Niemand etwas einzuwenden haben, anders aber würde es sein, wenn sie in Südafrika sich immer weiter, und zwar dahin ausdehnen wollten, wo sie nichts zu suchen haben.

über neue Saucen grübelten, wie sie jetzt auf neue Maschinen finnen, und daß vornehme Herren und Damen sich eine Ehre daraus machten, dem Stände der Männer mit den weißen Schürzen anzugehören. Indef war damals die Kochkunst zunächst noch ausschließlich auf die höheren und höchsten Gesellschaftsklassen beschränkt und erst in dem Maße, als der Kreis der verwendbaren Materialien sich erweiterte, wurde sie Gemeingut der ganzen Nation, die seitdem in dieser Beziehung unbefritten à la tête de la civilisation marschirt. Die Leppigkeit und das grenzenlose Raffinement allerdings, das die Regentenschaft in ihren kulinarischen Genüssen entwickelte, sind mit der Verallgemeinerung der Kunst zu kochen zurückgetreten, und erst in der luxuriösen und ausschweifenden Zeit des zweiten Kaiserreiches sind sie noch einmal aufgekommen, um aber mit diesem selbst wieder zu weichen. Für die heutige französische Küche ist nicht das ausgeklügelte und exorbitante Diner bei Besour und Vignon, sondern das gute französische Bürgerhaus typisch, und gerade, daß man auch hier allgemein die Vorzüge der nationalen Kochkunst — in den bescheidenen, wie in den reicheren Verhältnissen — wiederfindet beweist ihre Klassizität.

Wer ist nun aber in der Küche einer guten französischen Bürgerfamilie der eigentliche spiritus rector? Die Frau des Hauses fast nie. Sie hat wohl meist Kochunterricht genossen, aber ihre Kenntnisse sind mehr theoretischer Art geblieben. Die Französin der besseren Stände ist zu sehr Gesellschaftsdame, um in der Küche thätig sein zu können. Sie läßt sich vielmehr täglich Vortrag über das Menu des Tages halten und billigt oder mobelt die vorgelegenen „Böen“. Die wahre Herrin und Künstlerin der Küche ist in neun von zehn Fällen ein gewöhnliches Bauernmädchen, meist aus der Normandie, das beim Giten der Gänse in ihrem Heimatsdorf von der edlen Kunst Vatel's wenig geahnt und noch weniger gelernt hat. Aber die Normänin ist ein überaus strebsames und anstelliges Mädchen. Ihre ersten gastronomischen Kenntnisse hat sie wahrscheinlich als Küchenmädchen in

## Provinzial-Nachrichten.

(Fortsetzung aus dem ersten Blatt.)

**Culm**, 23. April. Im Auftrage des Westpreussischen Provinzial-Museums hat der Oberlehrer Dr. Latowitsch aus Danzig mit mehreren Arbeitern auf dem vorgeschichtlichen Gräberfelde am Abhange des Lorenzberges zu Ralbus 154 Skelettrüber aufgedeckt. Bei vielen Skeletten wurden die bekannten Beigaben, wie Schläfenringe, Perlen, Fingerringe und kleine eiserne dolchartige Messer gefunden. Die Schläfenringe waren zum größten Theil aus Bronze, doch kamen auch solche von Blei und Silber vor. Bei einigen Kinder-Skeletten wurde auch Kinderspielzeug, so z. B. Kinderklappen in Form einer faustgroßen, aus Lehm gebrannten und mit einigen kleinen Steinchen gefüllten Kugel gefunden. Auch einige Brandgräber sind aufgedeckt worden, in welchen außer den verbrannten Skeletten auch Reste von Hühnern, Gauer von Schweinen, Pferdefleisch und Fuchszähne gefunden wurden. Bis jetzt sind auf dem vorgeschichtlichen Gräberfelde zu Ralbus von Dr. Vissauer-Berlin 70, von Dr. Latowitsch-Danzig 154 und von Lehrer Dittbrenner-Ralbus 56 Gräber aufgedeckt; dennoch bleiben noch mindestens 200 Gräber übrig, die später aufgedeckt werden sollen.

**Schwes**, 23. April. In der letzten Sitzung des Kreistages wurden u. a. folgende Beschlüsse gefaßt: Zur Prämierung bäuerlicher Wirtschaften für eine rationelle Behandlung des Stallbürgers wurden 50 Mark und die Ueberweisung dieses Betrages an die Landwirtschaftskammer genehmigt. Das Projekt, einen Culturtechniker aus Kreismitteln zu besolden, wurde vorläufig vertagt. Die Beschlußfassung über eine Petition der Schützengesellschaft Schwes um Gewährung einer Entschädigung für die infolge des Wohnbaues Terepolschewes erforderlich gewordene Verlegung des Schießstandes wurde ausgesetzt, dagegen beschlossen, eine Commission, bestehend aus einem Vertreter der Gesellschaft, 3 Kreistagsmitgliedern und einem Rechtsbeistand zu wählen. Ein Antrag auf Erhöhung des Betriebsfonds der Kreis-Kommunalkasse zunächst um 10 000 Mark wurde angenommen. Der Kreisetat in Höhe von 213 726 Mark wurde genehmigt.

**Bromberg**, 22. April. Auf die Beanstandung der Kommunalsteuerzuschläge durch den Bezirksausschuß hin hat der Magistrat in seiner gestrigen Sitzung beschlossen, der Stadtverordneten-Versammlung die Deckung der Gemeindebedürfnisse durch einen Zuschlag von 125 Procent zur Staats-einkommensteuer und einen solchen von 135 Procent zu den Realsteuern (Grund-, Gebäude- und Gewerbesteuer) zu empfehlen. Ein etwaiger Fehlbetrag soll aus den Ueberschüssen des städtischen Viehhofes gedeckt und die Betriebssteuer auch weiterhin mit 100 Procent erhoben werden. Von einer Wiederbringung der Biersteuer, die bereits zweimal abgelehnt, glaubt der Magistrat ebenso absehen zu müssen wie von anderen Steuerzuschlägen. — Durch den Bis einer Spinne wurde dieser Tage ein in der Umgegend wohnender Beamter der Wasserbauinspektion recht empfindlich an der linken Hand verletzt. Der Beamte suchte mit der Hand etwas hinter dem Ofen, als er plötzlich einen stehenden Schmerz auf der Oberfläche derselben fühlte. Schnell zog er die Hand zurück und bemerkte nun eine kleine schwarze Spinne, die sich dort festgesetzt hatte. Das Thier wurde getödtet, der Schmerz in der Hand nahm aber so zu, daß der Mann, eine Blutergußung befürchtend, anspannen ließ und zum Arzt nach der nächsten Stadt fuhr. Der Arzt konstatierte zur Beruhigung des Verletzten nun zwar keine Blutergußung, wandte aber trotzdem äußerliche ärztliche Mittel an. Die Stelle, wo der Stich erfolgte, zeigt noch heute, obgleich mehrere Tage vergangen sind, eine Geschwulst. — Den Ausstellungs-Vorstand für die internationale Hundes-Ausstellung, die der „Berein der Hundesfreunde“ in Bromberg vom 22. bis 24. Mai veranstaltet, bilden die Herren Otto Reue, Dr. Wilde-Schleusenau, die Premier-Lieutenants Leuthaus und Onner, Kaufmann Hermann Melzer, Oberpostarzt Barnick u. A. Die Geschäftsstelle verleiht Herr Melzer.

## Sofales.

(Fortsetzung aus dem ersten Blatt.)

\*\* [Die Beurlaubung der Post-Unterbeamten] ist hiegegen geregelt, daß den festangestellten Briefträgern alljährlich ein sieben-tägiger Urlaub, den Hilfsbriefträgern dagegen nur ein Urlaub von vier Tagen gewährt wird. In Rücksicht auf den Dienst ist es indef nicht angängig, alle Beamte ihren Urlaub in den Sommermonaten antreten zu lassen, weil nicht zu gleicher Zeit eine größere Anzahl von Briefträgern entbehrlich bezw. vom Dienste freigelassen werden kann, ohne daß das Publikum dadurch benachteiligt würde. Dazu kommt, daß an den meisten Postämtern gegenwärtig zahlreiche Beamte beschäftigt sind, die, wenn alle den Urlaub in der besseren Jahres-

einem kleinen Restaurant des Nachbarstädtchens erworben, dann ist sie mit ein paar Ersparnissen nach Paris gegangen, hat sich hier bei einer guten Familie wieder als Küchenmädchen verbungen und der Köchin die ersten Geheimnisse und Kunstgriffe abgequakt. Auf dieser Grundlage baut sie weiter und es vergeht kein Jahr, da ist sie eine wirklich gute Köchin, ja manche entwickelt sich zum „cordon bleu“, dem höchsten Range, den der französische Volksmund einem Kochkünstler zuerkennt. Allerdings wachsen, je näher sie diesem idealen Ziele rückt, um so mehr auch ihre Ansprüche, und wenn Scheube annimmt, daß eine gute französische Köchin ihr Haus, je nach den Verhältnissen, um 3—10 Franken täglich betragt, so greift er gewiß nicht zu hoch. Aber tritt erst an die Stelle der Normänin in einem großen Hause der Koch im Vollgefühl seiner Würde und Bedeutung, dann muß der Gedanke an Dekonomie und Rechnungslegung überhaupt fallen gelassen werden.

Trotzdem aber kann man die bürgerliche französische Küche nicht als theuer bezeichnen und sie ist jedenfalls im Vergleiche zu der englischen geradezu wohlfeil zu nennen. Diese verhältnismäßige Wohlfeilheit bei großer Mannigfaltigkeit und Delikatesse in der Behandlung und Zubereitung jedes Gerichtes entspringt dem Umstande, daß die französische Kochkunst ihre Jünger zu einem wahrhaft rationellen Verständnisse seiner Aufgabe erzieht. Ich will hier nur einige besonders interessante Punkte, die speziell unsere Hausfrauen interessiren werden, hervorheben. Die bürgerliche französische Küche schließt — und darin liegt ihr Hauptunterschied von der Küche der Luxusrestaurants, die in unerhörten Maritäten und Lederbissen erzellert — alle eigentlichen Seltenheiten, selbst bei festlichen Gelegenheiten, grundsätzlich und vollständig aus, und hat zu höchster Kunst das Prinzip entwickelt, die theuren Materialien weniger zu gebrauchen, die wohlfeilen aufs äußerste auszunutzen. Sie hat daher das kostspielige Fleisch zu einem großen Theile durch die ungleich billigeren Gemüse ersetzt und ein Engländer hat berechnet, daß durch dies System die französische Küche für 20

zeit genießen wollten, überhaupt nicht bezw. nur ganz vereinzelt beurlaubt werden könnten; das Publikum würde darunter zu leiden haben, wenn mehr wie 3 bis 5 Beamte zu gleicher Zeit bei einem Postamt fehlten. Die oberste Postbehörde hat in Berücksichtigung aller dieser Umstände dahin Entschliessung gefasst, daß in diesem Jahre der Urlaub der Postunterbeamten möglichst früh beginnt und sich folgendermaßen von Beamten zu Beamten fortsetzt, damit jeder von ihnen desselben alljährlich theilhaftig wird. Es ist denn auch mit dem Antritt desurlaubes bereits der Anfang gemacht. Von der Postbehörde wird gleichwohl Fürsorge getroffen, daß diejenigen verbeurlaubten Postunterbeamten, die Kinder besitzen, ihren Urlaub möglichst in der Zeit der Schulferien bewilligt erhalten. — Uebrigens sind auch bei den Postassistenten aus den nämlichen Gründen nach gleichen Grundsätzen verfahren, sobald der Urlaub für diese Beamtensategorie ebenfalls schon zum Theil begonnen hat. Den Postassistenten wird, je nachdem ob sie schon festangestellt sind oder noch nicht, alljährlich ein Urlaub von acht bis vierzehn Tagen gewährt.

Im Radfahrerkostüm vor Gericht zu erscheinen, ist ungeschicklich. Ein Zeuge, der vor dem Schöffengericht in Charlottenburg vernommen wurde, war in Radfahrerkleidung erschienen. Der Vorsitzende rügte dies und legte dem Radfahrer nahe, er möge, wenn er wieder einmal vor Gericht zu erscheinen habe, in einem anderen Kostüm erscheinen.

Der preussische Verein der Lehrer an Mittelschulen und höheren Mädchenschulen hält Pfingsten in Berlin seine 8. Generalversammlung ab. Dieselbe beginnt Montag, den 7. Juni, nachmittags 5 Uhr, mit der Sitzung des Gesamtvorstandes und einer Versammlung. In der Hauptversammlung am folgenden Tage kommen u. a. folgende Gegenstände zur Verhandlung: 1. Berathung über eine Petition, betreffend einheitliche Regelung der Gehaltsverhältnisse der Lehrer und Lehrerinnen an Mittelschulen und höheren Mädchenschulen. 2. Bedeutung, Umfang und Behandlung der alten Geschichte auf der Mittelschule. 3. Ueber Erfahrungen im neusprachlichen Unterricht nach den Maßbestimmungen und den neuen Lehrbüchern. 4. Das Vereinsorgan „Die Mittelschule und höhere Mädchenschule“. 5. Die Verschmelzung des Vereins mit dem Verein der seminarisch gebildeten Lehrer an höheren Mädchenschulen in Preußen. 6. Anträge und Geschäftliches.

## Fahrrad und Nervosität.

Eine medizinische Klauderei von Dr. med. Herrmann Bürger.  
(Nachdruck verboten.)

„Sagen Sie einmal, Herr Doktor, halten Sie das Radfahren eigentlich für gesund?“

„Lieber Freund, das ist eine ganz verkehrte Frage. Das ist gerade so, als wenn Sie mich fragten, ob ich zehn Grad Wärme für warm oder kalt halte. Im Sommer friere ich bei zehn Grad und im Winter ist mir dabei sehr mollig. Und wenn Sie im Restaurant eine Suppe von zehn Grad bekommen, so schimpfen Sie sicherlich: „Die Suppe ist ja eiskalt“, während Sie eine Flasche Sekt von dieser Temperatur mit der Bemerkung zurückgeben werden: „Kellner, der Sekt kommt wohl aus dem Ofen.“ Und so ist's auch mit dem Radfahren. Es kann für gewisse Kranke geradezu gefährlich werden, und es kann Kerngefunde, die es übertreiben, krank machen. Auf der anderen Seite kann es aber Kranke gesund und Gesunde noch gesünder machen. So, nun beantworten Sie sich Ihre Frage selbst!“

„Aber liebster Herr Doktor, warum so erregt? Ich meinte ja eigentlich nur, ob Sie glauben, daß das Radfahren für mich zuträglich ist?“

„Aber liebster Herr Frager, woher soll ich denn das wissen? Ich bin ja nicht Ihr Hausarzt. Ich müßte Sie zunächst einmal genau untersuchen und feststellen, ob Sie nicht etwas am Herzen haben, eine Verletzung oder Erweiterung, oder eine Lungenaffektion oder eine Bruchanlage oder sonst eine lebenswichtige Krankheit, von der Sie vielleicht selbst noch nichts wissen. Aber das ist leider heutzutage das Schlimmste und Gefährlichste, daß alle Welt die Radelmode mitmacht, ohne sich vorher ärztlich untersuchen zu lassen. Und besonders die, die aus Gesundheitsrückichten radeln! Das geht so, wie mit allen Mitteln, die nicht ausschließlich in der Apotheke gegen Rezept zu haben sind. Wenn ein altes Weib sich einredet, sich irgend eine Krankheit durch Kamillenthee weggebracht zu haben, so muß die ganze Bekanntschaft und Verwandtschaft bei jedem Leiden Kamillenthee bis zur Erschlaffung trinken, und die Alte ist beleidigt und entrüftet, wenn das Mittel nicht angewandt wird, und höchlichst verwundert, wenn es nichts hilft. Ebenso ist auch Jeder, dem das Radfahren vielleicht seine Hypochondrie oder seine Verdauungsbeschwerden beseitigt hat, ein begeisterter Apostel der edlen Kunst und ein unbezahlter, aber auch ganz unbezahlbarer Agent der Fahrradhändler. Dann natürlich hält er das Rad für ein Allheilmittel. Das ist ja schließlich bei dem bekannten Begrüßungsruf der Radler kein Wunder.“

„Wie mir nach allem scheint, Herr Doktor, sind Sie selbst kein großer Verehrer der Radelei?“

Mark dasselbe leistet, wozu eine englische Küche 30 Mark brauchen würde. Dies Verhältnis wird freilich nur durch die sehr sparsame Art, mit der der Franzose kocht, erreicht. Zunächst geht er mit der Feuerung verständig um; „cuisinez doucement“ d. h. verwende kein stärkeres Feuer, als Du nötig hast, ist einer der obersten Grundsätze der französischen Kochkunst. Sodann wird das Wasser, wenn es die Kraft des darin gekochten Gemüses oder Fleisches aufgenommen hat, nicht, wie in England immer, in Deutschland oft, als „schmuziges Wasser“ weggeschossen, sondern in überaus großer Mannigfaltigkeit verwandt. Diese Mannigfaltigkeit ist ja nun der glänzendste Vorzug der französischen Küche. Sie kennt wohl ein Duzend Methoden, um das zur Bouillon verwandte Rindfleisch noch schmackhaft anzurichten, weit über 100 übliche Suppen, gegen 200 Formen des Zubereitungs des Rindfleischs und mehrere Hundert Sorten von süßen Speisen. Dabei ist aber zu beachten, daß von diesen vielen Hunderten von Gerichten jedes etwas wirklich Besonderes und Unterchiedenes ist. Denn während die englische Küche die Gerichte zumeist im Zustande einer mehr oder minder großen Rohheit beläßt, die deutsche ihren Geschmack oft durch komplizierte Saucen zu verdecken liebt, ist es das große Prinzip und Geheimniß der französischen Kochkunst, daß bei jeder Speise der ganz spezielle Geschmack, das eigenthümliche Aroma des Materials zu möglichst bestimmtem Ausdruck kommen muß. Dies ist besonders bei den Dugenden in Frankreich üblicher Gemüsesuppen bewundernswürdig, die die Frische und den Naturgeschmack der darin verkochten Gemüse voll bewahren.

Vergleiche man einen Franzosen mit einem Deutschen oder gar mit einem Engländer, der dasselbe Quantum an Nahrungsmitteln zu sich nimmt, so wird in der Regel der Franzose der Bestgenährte sein. Das hat einmal seinen Grund in dem glücklicheren Gleichgewichte, das die französische Küche zwischen vegetabilischen

„Sie irren sich, sogar ein sehr großer! Der beste Beweis ist, daß ich selbst radle, und Sie können mir glauben, daß ich mich selbst sehr lieb habe. Ich muß sagen, daß ich zwar stets ganz gesund war, aber so völlig frisch habe ich mich doch nie gefühlt wie jetzt, wo ich jeden Morgen vor der Sprechstunde ein Stündchen radle und am Sonntag auch mal auf zwei bis drei Stunden davonause.“

„Nun schön, Herr Doktor, dann glauben Sie aber immer vielleicht noch, daß es nur für Leute empfehlenswerth ist, die, wie Sie, gesund sind. Aber Sie können doch nicht leugnen, daß es auch vielen Kranken oder eingebildeten Kranken geholfen hat. Namentlich scheint es ja gegen Nervosität oder Neurasthenie, wie man heut ja, glaube ich, sagt, ganz famos zu wirken.“

„Fällt mir auch gar nicht ein zu leugnen. Im Gegentheil! Gerade da hilft es in den meisten Fällen mit ziemlicher Sicherheit. Es wirkt ja natürlich nicht gegen die Nervosität selbst, aber es beseitigt die meisten der vielen Ursachen, aus denen die Nervosität bei den Großstädtern hervorgeht, und damit auch diese Modetranke selbst. Wenn Sie einen Augenblick Zeit haben, könnte ich Ihnen dafür ein geradezu klassisches Beispiel erzählen.“

„Bitte, mit dem größten Vergnügen!“

„Ja, sehen Sie, es ist so eine Art Geschichte mit der Ueberschrift „Ein theures Rezept“ oder „Eine nervöse Familie“, oder wie Sie sonst wollen. Kennen Sie die Familie des Kommerzienraths Müller aus der Wiesenstraße?“

„Leider nicht!“

„Na, Sie haben nichts verloren! Unter uns gesagt: eine gräßliche Familie. Der Vater, ein wohlbeleibter Fünfziger kennt außer der Leidenschaft für's Jöbbern nur noch eine: Essen, und zwar sehr gut und recht viel. Da er aber manchmal des Guten zu viel thut, so leidet er an Verdauungsbeschwerden und muß tage- und wochenlang äußerst mäßig leben und darf weder zu gut noch zu viel essen. Dann aber ist er entsetzlich grätig, oder wie er sagt, nervös. Und wenn der Herr Kommerzienrath nervös ist, so zittert sein gesamtes Personal und auch die Familie mit Ausnahme der Frau. Diese Frau ist mit ihren 38 Jahren noch immer „die schöne Frau.“ Zwar kostet es der Kammerfrau ziemlich viel Mühe, daß die Frau Kommerzienrathin ihre schlanke Taille noch immer beibehält. Das ist ein Leidensgrund. Haupt- sächlich aber die unvernünftige Lebensweise. Jede Nacht Gesellschaft, Ball, Tanz bis vier, fünf. Jeden Morgen bis Mittags 1 Uhr geschlafen, dann ein paar Stunden zu Toilette gebraucht etc. Von Alledem ist sie so nervös, daß sie alle Augenblicke (aber nur am Tage!) in Ohnmacht fällt. Und sie hat es dabei gar nicht nötig, da ihr nie ein Hut oder eine Toilette oder gar die Bader- reise verweigert werden. Dann lebt im Hause der Bruder der schönen Frau, der sogenannte Professor. Er ist der Stolz der Familie, der bei den Familienfesten als Beweis demonstriert wird, daß Geld und Wissen wohl vereinbar sind. Alter verschrobener Junggeselle, totaler Bücherwurm. Vor lauter Abgeschlossenheit von der Welt überaus reizbar und nervös. Dann kommt die Tochter des Hauses, ein kümmerlicher blasser Bäckers- sohn von 16 Jahren; kennt oder kannte vielmehr den Begriff der frischen Luft nicht. Abholvorte den Schulweg in der Equipage! Na, und so weiter, stets sehr wohlherzogen und blaß. In der letzten Zeit erregte sie höchst unnütze ihre Phantasie durch die heimliche Lektüre oerbotener Bücher. Durch und durch nervös. Schließlich noch der zweiundzwanzigjährige Sohn aus erster Ehe, der Studiosus juris. Gegenstück von Schwester und Onkel. Denn er ist weder äußerst wohlherzogen, noch im entferntesten ein Bücherwurm. Gleich der Mutter darin, daß er bis 1 Uhr schläft. Im übrigen: Trinker, Spieler, voll Humor. Natürlich auch total nervös.“

„Wirklich eine angenehme Familie!“

„Ja, Sie können sich denken, welch eine Freude ich dort als Arzt erlebt habe. Schön war es nicht. Endlich wurde mir die ganze Sache zu dumm und ich griff zu einem Radikalmittel. Ich hielt erst der Familie eine schöne Rede, die ich Ihnen nicht wieder- holen will, und schrieb dann folgendes, noch nie dagewesene Rezept:

Rp. Herrenfahräder 3

Damenfahräder 2

S. Täglich eine Stunde nach Verordnung zu benutzen.

Für Herrn Kommerzienrath Müller und Familie.

Das war ein theures Rezept. Denn da der Herr Kom- merzienrath es für standesgemäß hielt, die Räder aus England zu beziehen, so kostete ihn der Spaß etwas über zweitausend Mark!“

„Nun und hat es wenigstens geholfen?“

„Glänzend! Die Familie ist gar nicht mehr wieder zu er- kennen. Seit der Vater radelt, hat er das Vergnügen, daß er, da sein gesamter Stoffwechsel und die Verdauungsthätigkeit besser geregelt ist, noch mehr essen kann als früher, ohne daß es ihm schadet. Er ist nicht mehr nervös und das Personal zittert nicht mehr. Die Frau muß für ihr Radlerkostüm natürlich ihr enges Korset ablegen, und da ihr das Kostüm brillant steht und sie sehr jugendlich erscheinen läßt, so läuft sie meistens bis Abends

und animalischen Nahrungsmitteln herstellt, sodann aber auch darin, daß sie es besser versteht, das Material auf seinen ganzen Nährwerth hin kulinarisch auszunutzen. Wenn also eine besonders ideal angelegte Person auf einen so materiellen Gegenstand, wie die französische Kochkunst, geringschätzig herabzublicken geneigt sein sollte, so wird sie vielleicht angefaßt dieses erheblichen volks- wirtschaftlichen Faktums doch etwas kitzig werden. Aber die Nachfolger und Jünger Batels haben sich (freilich wohl unbe- wußt) auch um die Ausbildung der französischen Gesellschaft ein hohes Verdienst erworben. Ihrer feinen Kunst ist es zu danken, daß die Hauptmahlzeit des Tages von den Franzosen nicht aus- schließlich als eine Gelegenheit, sich zu sättigen, sondern überhaupt als die Stunde des fröhlichen, behaglichen, leichten, feinen Lebens- genusses angesehen wird. Wenn vom Geiste des antiken Symposi- ons noch irgendwo etwas in unserer modernen Welt zu finden ist, so ist es sicher beim französischen Familienbier, wo das Essen hinter Klauen, Lachen, Scherzen — ich will nicht sagen, in den Hintergrund, wohl aber in eine angenehme und hübsche Harmonie dazu tritt. Aus diesem Geiste stammt auch jene bei uns in diesem Maße doch noch immer nicht geübte Sorgfalt in allen äußeren Arrangements der Tafel. Wie weit sie geht, mag die Thatsache illustrieren, daß eine französische Hausfrau bei einem intimen kleinen Diner, bei dem sie es für unnötig hielt, für theures Geld Blumen aufzustellen, Ordre gab, weil doch nun nichts Glänzenderes in der Mitte des Tisches stehe, Bonbons und Kuchen von lebhaften Farben auszuwählen, damit der Tisch nicht zu düster werde. Gerade durch diese künstlerische Auf- fassung aber wird der materielle Charakter der Mahlzeiten ver- ringert und ihnen etwas von jener festlichen Heiterkeit gegeben, die wir an den Festmählern der alten Athener bewundern und lieben.

in diesem braunen ungepanzerten Zustand herum. Außerdem findet sie soviel Gefallen am Radeln, daß sie ihm zu Liebe zeitiger auf- steht und auch zeitiger schlafen geht. Vor allem aber haben sie und ihre Tochter jetzt erst die Scheu vor Licht und Luft abgelegt und sich freuen gelernt an dem leuchtigen Sonnenschein und an dem freien, ungehinderten Genießen der einfachsten Schönheiten der Natur, die überall schön ist für den, der zu sehen versteht. So blüht auch die blasse Tochter plötzlich auf, die ängstlich vor jedem Sonnenstrahl behütet wurde und meiner Ansicht nach erst jetzt athmen gelernt hat. Am größten ist der Erfolg bei dem gelehrten Onkel, der noch einmal jung wird, seit er — um einen trivialen Vergleich zu gebrauchen — nebenbei auch im Bude der Natur liebt. Er ist so unternehmungslustig geworden, daß ihm die Familie damit neckt, daß er auf Freierrücken geht, oder richtiger radelt. Am geringsten ist der Erfolg bei dem Sohn, der seine nächtliche Lebensweise nicht ändert. Aber das Radeln hat doch wenigstens auch bei ihm den Erfolg, daß die Schäden, die er seiner Gesundheit beifügt, einigermaßen dadurch kompensirt werden, daß er seinen Körper in rationaler Weise kräftigt. Und dadurch ist auch seine Nervosität erheblich gebessert. Wie Sie sehen, ein Sieg auf der ganzen Linie.“

„Ich gratulire! Aber noch eine Frage. Was lautete auf Ihrem Rezept der Zusatz „nach Verordnung?“ Gibt es denn auch beim Radeln bestimmte Verordnungen?“

„O, eine ganze Menge, darunter recht wichtige. Zunächst und hauptsächlich muß man sich vor Uebertreibungen hüten, zu dem unsere sportlustige Zeit, die bei allem einen neuen Rekord erzielen will, nur zu sehr neigt. Täglich eine Stunde in mäßigem Tempo oder auch zwei, ist gesund. Wer aber z. B. seinen Ehr- geiz daran setzt eine bestimmte Strecke schneller zu fahren als ein Befannter, oder unbedingt hundert Kilometer täglich zurücklegen muß, der ist übel dran. Denn jede übermäßige Anstrengung bringt auf die Dauer dem Körper, namentlich dem Herzen, schwere Schädigung. Und wenn man den Schaden auch zunächst nicht merkt, da ihn der Organismus oft geraume Zeit selbst regulatorisch kompensirt, so bleibt er doch bestehen. Ferner ist sehr beachtenswerth die Haltung. Es fährt sich ja bequemer, wenn man vornüber gebeugt sitzt; aber man preßt und schädigt die Bauchmuskeln und Eingeweide und behindert außerdem die freie Zirkulation des Blutes in den großen Gefäßen, die von den unteren Extremitäten nach oben führen. Sehr wichtig ist auch, daß man durch die Nase athmet und nicht etwa — wozu forcirtes Fahren stark verleitet — durch den Mund. Denn bei dem Fahren auf den Chaussees wird eine Menge gesundheitsgefährlicher Staub aufgewirbelt, der durch den besten aller Staubfänger, die Nase, von der Lunge ferngehalten wird. Ferner — aber ich halte Ihnen da einen medizinischen Vortrag und wollte Ihnen nur die Geschichte von der durch das Fahrrad kurirten nervösen Familie erzählen. Entschuldigen Sie.“

„O, bitte! Ich bin für unentgeltliche Konsultationen stets dankbar. Hoffentlich erzählen Sie mir bald wieder einen lehr- reichen Fall aus Ihrer Praxis.“

„Mit Vergnügen! Auf Wiedersehen!“

## Menschenfresserei am Kongo.

Der Handel mit Menschenfleisch steht in weiten Theilen des Kongostaates im Schwunge. Die „Indep. belge“ veröffentlicht hierüber einen Abschnitt aus dem Bude des englischen Arztes Hinde, welcher den ganzen Feldzug gegen die Araber mitgemacht hat. Die von ihm gemachten, meist selbsterlebten Schilderungen sind haarsträubend. Bekanntlich bilden die Araber und die Be- sätze der Kongodampfer meist die Eingeborenen des Bengala- stammes; Die Bengala sind gelehrig, sehr tapfer und ausdauernd, aber urwild und Menschenfresser. Sie sind schwer in Zucht zu halten, und Hinde hat selbst auf einem Kongodampfer sechs Bengale in Eisen legen lassen, weil sie zwei erkrankte Matrosen aufgefressen hatten. Dazu brechen sie den Sklaven und Gefangenen, die sie verpeisen wollen, schon Tage vorher die Glieder entzwei, um ihr Fleisch müde zu machen. Fast alle Kongostämme geben sich der Menschenfresserei hin; jeder Stamm hat für bestimmte Theile des menschlichen Körpers Vorliebe. Nirgends wird das Menschenfleisch roh, sondern stets gekocht, gebraten oder geräuchert gefressen. Wochenlang waren die Weißen im arabischen Feldzug ohne Fleisch, aber sie kauften kein geräuchertes Fleisch auf den einheimischen Märkten, da es Menschenfleisch sein konnte. Am Ubangi ist großer Handel mit Menschenfleisch. Wollen die Schiffskapitäne Ziegen, Eselbein etc., so verlangen die Eingeborenen Sklaven zum Ver- speisen. Am Aequator, am Tumbase, bei den Wajongo, überall Menschenfleischhandel. Obwohl überführte Menschenfresser mit schweren Strafen, sogar mit Todesstrafe belegt werden, dauert diese scheußliche Ansitte fort. Die „Indep. belge“ erkennt an, daß die Menschenfresserei allgemein ist, ist aber befriedigt, daß der Kongo- staat „sein Möglichstes“ dagegen thut. Das ist ein schwacher Trost; jedenfalls sieht es mit der Zivilisation dort faul aus.

## Vom Büchertisch.

Soeben erschien in der Verlagsanstalt der Militärischen Rundschau in Leipzig „Der Aufstand in West-Galicien im Februar 1846.“ — Erinnerungen und Erlebnisse eines Kavallerie-Offiziers. — Die histori- schen Rückblicke jener bewegten Zeit, welche in spannender Weise geschrieben sind, seien hiermit zur Anschaffung empfohlen.

Freiheit des Adlens — allgemeine Wehrpflicht — Deffentlichkeit des Strafgerichts. Drei Etappen auf dem Wege militärischer Entwicklung. Von Dr. Albert Pfister, Generalmajor z. D. Geheftet 50 Bfg. (Deutsche Verlags- anstalt in Stuttgart.) Bei dem lebhaft erregten Interesse des Publikums für eine zeitgemäße Umbildung der militärischen Strafprozedur hat diese Schrift aus der Feder eines hochstehenden Offiziers, welche die brennende Frage mit historischer Vertiefung behandelt, Aufsehen erregt. Mit kundiger Hand, in knapper Form und in allgemein verständlicher Sprache stellt der Verfasser diejenigen treibenden Momente zusammen, die ebenso wohl von dem militärischen Entwicklungsgang wie von dem allgemeinen Rechtsbewußtsein ausgehen und in logischer Folgerichtigkeit geradezu mit Nothwendigkeit auf die Deffentlichkeit des militärischen Strafgerichts hinführen.

Hand-Receptbuch für die Thee- und Mehlspeisefische. Mit Berücksichtigung eines handschriftlichen Nachlasses des k. und k. Hofkoches A. Radlmacher, sowie nach Angaben anderer Chefs und Köche der k. und k. Hofküche etc., zu- sammengestellt und registrirt von Friedrich Hampel, Hofkoch in der k. und k. Hofmunkelküche und weil. der Erprinzeßin Wittve Helene von Thurn und Taxis, Herzogin in Bayern. 12 Bog. Oktav, elegant gebunden 2 fl. = 3 Mk. 60 Bfg. (A. Hartlebens Verlag in Wien, Pest und Leipzig.) Die Thee- und Mehlspeisefische der kaiserlichen Hofmunkelküche in Wien ist mit Recht weltberühmt, und es wird allgemein Freude erregen, daß deren kleine Geheimnisse hiermit dem größten Publikum entziffert werden. — Die Recepte dieses Buches stammen aus einer jahrelangen gewissenhaften Sammlung, sind alle auf das neue Maß umgerechnet, erprobt und aus bestrenommirten Küchen. Besondere Benutzung fand ein Nachlaß des verstorbenen Hofkoches Anton Radlmacher, der lange Jahre Chef in der Mehlspeisefische gewesen ist. Befehlendes wurde durch den Beitrag anderer bewährter Hofküche ergänzt, so daß dies Werk sehr Vieles enthält, was in größeren Häusern an Thee- und Mehlspeisen verlangt wird. Neu ist die Quellenangabe bei den Recepten, welche die Verlässlichkeit dieser erhöht und für andere ähnliche Werke empfohlen werden könnte.

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Frank, Thorn.

Die Erbauung eines dritten hölzernen 20 m hohen zu 6300 Ml. veranlagten Beobachtungsturmes (Südostturm) auf dem Fuhartillerie-Schießplatz bei Thorn soll im Termin am **Dienstag, den 4 Mai, Vormittags 11 Uhr**, in meinem Geschäftszimmer öffentlich verhandelt werden. Dasselbst sind die Bedingungenunterlagen in den üblichen Dienststunden einzusehen und die Angebote — nach Prozenten der Kostenanschlagspreise auf- bzw. abbietend — rechtzeitig, wohlverschlossen und mit bezeichnender Aufschrift versehen, einzureichen.

Die Zuschlagsfrist beträgt 2 Wochen.  
Thorn, den 24. April 1897.

**Baurath Heckhoff.**

**Bekanntmachung.**

Die am 1. d. Mts. fällig gewordenen und noch rückständigen Mieths- und Pachtzinsen für städtische Grundstücke, Klage, Lager-schuppen, Rathhausgebäude und Klagen aller Art, sowie Erbzins- und Canon-Beträge, Anektennungsgebühren u.s.w. sind zur Vermeidung der Klage und der sonstigen vertraglich vorbehaltenen Zwangsmassregeln nunmehr innerhalb 8 Tagen an die betreffenden städtischen Klassen zu entrichten.  
Thorn, den 20. April 1897.

**Der Magistrat.**

**Bekanntmachung.**

Die in dem Rechnungsjahr 1897/98 für unsern Kanalisations- und Wasserwerks-Betrieb erforderlichen Betriebs-Materialien sollen im Wege öffentlicher Verdingung vergeben werden und zwar:

**Loos I.**

- 100 Sack Portland-Cement,
- 300 Thonrohre (20 je 0,15 Durchmesser u. 100 je 0,20 Durchmesser,
- 200 Einbau-Spreizhölzer.

**Loos II.**

- 900 kg Maschinen- und Cylinderöl,
- 425 Soda,
- 200 Seife,
- 250 Vigrone,
- 310 Benzin,
- 1300 Petroleum,
- ferner Streichhölzer, Lichte, Farben und andere Materialien in kleineren Mengen.

**Loos III.**

- 110 kg Stahl,
- 700 Façons (Walz) Eisen,
- 280 Vandelisen,
- 430 Eisenblech,
- 440 Weichblei,
- 140 Schmiedehöhlen,
- 63 Abzinn,
- 20 Stk. Buntbleicheimer 20 Liter Inhalt, ferner Nägel, Bolzen, Draht Schrauben, Hefte, Stiele u. a. Materialien in kleineren Mengen.

**Loos IV.**

- 100 verschiedene Gummi-Materialien,
- 330 m Parfischlauch 60 mm Durchmesser,
- 30 1" Gummi-schlauch,
- 350 kg Putzwolle,
- 110 starkes und schwaches Dichtungleder,
- 500 m Filz,
- 80 Stk. Biassabesen,
- ferner Lampenböcke, Glocken, Cylinder, Wischtücher, Handtücher, Scheuerbürsten, Bindfäden u. a. Materialien in kleineren Mengen.

Die Lieferungsbedingungen liegen in unserem Betriebsbureau (Städtischer Lagerplatz in der Grabenstraße) während der Dienststunden zur Einsichtnahme aus.  
Versiegelte und mit entsprechender Aufschrift versehene Angebote sind bis zum **1. Mai d. Js., Vorm. 11 Uhr** im genannten Betriebsbureau einzureichen.  
Thorn, den 21. April 1897.

**Der Magistrat.**

**Hier am Platz**

erste einzige und größte **Hamburger Gardinen-Wäscherei** (Spannen der Gardinen auf Rahmen). **Glanzplätterei und Feinwäscherei.**

Jede Art **Neuwäsche**, sowie alte Feinwäsche, wird tadellos und prompt bei bekannt billigen Preisen ausgeführt.

Die Herren Geschäftsinhaber derartiger Branchen erlaube ich mir hierauf gefälligst aufmerksam zu machen.

Auch schon gewaschene Gardinen nur zum Spannen pro Flügel 15 Pfg., auf Wunsch dieselben stützen und erömen, dann 25 Pfg. pro Flügel, werden jederzeit angenommen.  
Hochachtungsvoll

**Maria Kierzkowski,**

geb. **Palma,**

**Gerechteste Straße Nr. 6, II. Et.**



**Vorsicht!!!**

**Achtung!!!**

**Warnung!!!**

**Dr. Spranger's**

**Magen-Tropfen.**

**Balsam und Heil-**

**salbe** sind nur dann

echt, wenn man auf allen Umhüllungen das **„Dr. Spranger'sche Familienwappen“** sofort erkennen kann. Alle anderen Waaren mit **anderen Zeichen** weise man als **werthlos** sofort zurück.

**C. C. Spranger, Görlitz,**  
Sohn u. Erbe des Hofarztes Dr. G. Spranger  
zu haben in Thorn nur echt in der **Monz-**  
**schen** Apotheke am Markt a) Pl. 1 Ml.

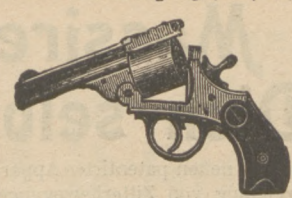
**Allen**

denjenigen, die Außenstände in Russland und in Polen haben, bin ich bereit, ihre Forderungen auf dem Rechtswege einzuziehen oder dieselben für eigene Rechnung zu kaufen, ebenso übernehme ich Erblasser-Regulirungen und führe sämtliche Prozesse aus. Ich verlange nur nach Beendigung der Prozesse mein vertragsmäßiges Honorar.

**G. Zalmanow,**

**Ripno, Gouvernement Plocl.**

Reelle Bedienung! Feste Preise!



Unser Weltrenomme bürgt für allen Wünschen gerecht werdende Bedienung, darum richte man seine Bestellung nur direct an uns. **Umtausch gestattet.** Padung und 25 Patronen zu jeder Waffe gratis. Versandt nur gegen Nachnahme oder vorherige Ein-sendung des Betrages.

**Knaak & Co.,** Büchsenmacherei, Berlin, Friedrichstr. 52.

Garantirt eingeschossene	
Centralfener-Revolver, Kal. 7 mm Mf. 6, 9 mm Mf. 8,00	
Gartenschüss ohne lauten Knall, Kal. 6 " " 8,00	
Zagdschüss " " " 12,00	
Westentaschenschüss ohne lauten Knall " " 7 " " 2,50	
Luftgewehr, ganz ohne Geräusch, mit Zubehör " " 16,00	
Centralfener-Doppelfinten, prima im Schuß " " 28,00	
Stotifinten, Gebel zwischen den Sähen " " 40,00	
Zagdarabiner, ohne lauten Knall, hochsein " " 20,00	
Drillinggewehr Mf. 120.	

**Dampfplüge**

bauen wir in den bewährtesten Constructions von Mk. 28,000 an.

**Strassenlocomotiven und Dampf-Strassenwalzen**

bauen wir gleichfalls als Specialitäten in allen praktischen Grössen und zu den mässigsten Preisen.

**John Fowler & Co. in Magdeburg.**

**Technisches Bureau**

für **Gas-, Wasserleitungs- und Canalisations-Anlagen.**

**Koppernikusstraße 9**

übernimmt **Arbeitsausführungen** jeder Art und Größe, sowie **Reparaturen.**

**H Schneider,**

Atelier für Bahuleidende. **Breitestr. 27, (1439)** **Rathsapothek.**

**Pianos,** kreuzs, v. 380 Mk. an Franco = 4 wöch. Probesend. **Fabrik Stern, Berlin, Neanderstr 16.**

**H. Sauerfohl,** hochfeine Dillgurten, empfiehlt **Heinrich Netz.** 1582

**Nähmaschinen**

aller Systeme werden unter Garantie prompt, billig und nur von mir selbst reparirt. **A. Seefeldt, Brückenstr. 16.**

**Das Haus**

**Brückenstraße 32** ist Erbtheilungshalber unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Näheres bei **1854 W. Landeker.**

**Mehrere Möbel**

unzugänglich verkauft billig **Kroll, Mocker, Lindenstr. 3.** **Versehungsh.** einzelne Möbel, eventl. Zimmer-Einrichtung preisw. zu verkauf. Beständig. v. 10 1 Uhr **Mellienstr. 92, I.**

**Reise- und Platz-Inspector-Posten**

einer ersten **Kinderversicherung** unter vorzüglichen Conditionen **zu vergeben.**

Qualifizirten, soliden Bewerbern — auch Anfängern, inactiven Offizieren, Beamten, tüchtigen Agenten etc. — bietet sich beste Gelegenheit zu angenehmer lucrativer Lebensstellung. Gefällige Offerten unter **20** an **Rudolf Mosse, Berlin S.W.** 1633

**50**

**Maurergefellen**

werden sofort zum **Neubau des Infanterie-Kasernebaus in Grandenz** gegen ein Tagelohn von **3,50—4,00** gesucht.

**Nur tüchtige Maurer können sich melden** im **Baubureau Strobandstraße 11.** 1695

**Joh. Stropp.**

**Rockschneider,**

(vorzügliche Arbeiter) verlangt **Heinrich Kreibich.**

**Gesucht „Lehrling“.**

Kostenterschädigung pro Monat im ersten Jahre 15, im zweiten Jahre 18, im dritten Jahre 21, im vierten Jahre 24 Mark.

**P. Hartmann,** Gold- und Silberwaarenfabrik.

Für mein **Papier-, Galanterie- und Lederwaaren-geschäft** suche bei gutem Gehalt eine

**tüchtige Verkäuferin,**

die im decoriren bewandert ist, und im Geschäft etwas vorstellt. Offerten erbeten **Georg Pless, Schneidemühl.**

**Geübte Rock- und Tailen-Arbeiterinnen**

finden dauernde Beschäftigung bei **Flora v. Szydłowska, Brückenstr. 21, II.** welche die **Damen-Junge Mädchen, Schneiderin** erlernen wollen, können sich daselbst melden. 1668

Mein bisheriges **Verkaufsgeschäft** in **Fahrrädern, Gewehren und Waffen,** sowie **Munition** etc. habe ich von der **Brückenstraße** nach dem **Kaden 6, Gerechteste Straße 6,** verlegt und bitte ich bei Bedarf um gütigen **Zuspruch. G. Petings Ww.** (3579)

**Wilhelmsstadt.**

In unserem **neuerbauten Wohnhause** in der **Albrechtstraße** sind noch **2 herrschafft. Wohnungen** mit allem Zubehör, wie **Badezimmer, Mädchenzimmer, Speisekammer, Abort, Keller** und **Bodenräume** mit Wasserleitung und **Gas-einrichtung** versehen, zu vermieten u. zwar: **1 Wohnung** von **3 Zimmern u. Küche** mit **Loggia** in der **ersten Etage.** **1 Wohnung** von **5 Zimmern u. Küche** mit **großem Balkon** in der **zweiten Etage.** 1299

**Ulmer & Kaun.**

**Möbl. Wohng.** mit **Burschengeläch** zu vermieten. **Coppertiusstr. 21, i. Lad**

**Baderstr. 6, I. Etage,** bestehend aus **6 Zimmern, Mädchen-, Bade-stube, Speisekammer u. Zubehör** vom **1. October** zu vermieten. Zu erfragen daselbst.

**Vaden,**

**Seglerstraße 19,** zu vermieten. Offerten erbeten **Mellienstraße 103.** 1685

**Gerechteste Straße 30, 3 Treppen links,**

**1 möbl. Zimmer** zu vermieten.

**II. Etage**

bestehend aus **3 Zimmern, 1 Küche** per sofort zu vermieten. 971 **Lowin & Littauer, Altstadt. Markt 25.**

**Die Geschäftsräume**

der früheren **A. C. Schultz'schen Tischlerei, Elisabeth- u. Strobandstr. 103** bestehend in ca. **135 qm Keller, 85 qm Erd-geschoss, 73 qm 1tes Obergeschoss, 141 qm 3tes Obergeschoss, 141 qm Dachboden,** sind von sofort im Ganzen oder getheilt zu verm.

**Hontermans & Walter.**

In unserem **neuerbauten Hause** ist **1 herrschafft. Balkonwohnung I. Etage,** bestehend aus **5 Zimmern** nebst **Zubehör,** von sofort zu vermieten.

**Gebr. Casper,**

**Gerechteste Str. 15/17.** 1554

**Eine freundliche Wohnung** von **vier Zimmern** vom **1. Juli resp. 1. October** zu vermieten. Preis **500 Mark.** Näheres bei **Moritz Leiser** von **3 und 2 Zimmern** zu verm. **Seglerstr. 13.**

**Waldhäuschen**

ist die **1. Etage** im Ganzen oder getheilt in **2 Wohnungen** von je **3 Zimmern, Küche, Entree, großem Balkon u. Zubehör** zu verm.

**Eine herrschafft. Wohnung**

von **3—4 Zimmern** von sofort zu vermieten. **1627 Thalstraße 22.**

**Zwei Wohnungen,**

im **Haufe Schuhmacherstr. 1** im I. Geschoss gelegen, bestehend aus je **4 Zimmern, Küche** und **Zubehör** von sofort zu vermieten. Näheres **parterre, rechts.** 587

**Gerechteste Straße Nr. 30, II, rechts,**

ist eine **freundl. Wohnung** von **4 großen Zimmern** nebst **Zubehör,** von sofort zu vermieten. Zu erfragen daselbst. 1359

**In meinem Hause, Altstadt. Markt 27**

ist die seit **6 Jahren** von **Hrn. Dr. Wolpe** innegehabte **Wohnung,** bestehend aus **6 Zimmern, Entree, Küche, Badestube** und sonstig. **Zubehör** vom **1. October d. J.** zu vermieten. Näheres **Schillerstraße 19;**

**Gustav Scheda.**

unzugänglich **2 freundl. Zimmer** mit allem **Zubeh.,** Aussicht nach der **Weichsel,** v. sof. zu verm. **Baderstr. 3.** Zu erst. part.

**Ein gut möblirtes Zimmer** mit auch ohne **Personen** zu vermieten bei **Krause, Seiligegassestraße 17.**

**Kirchliche Nachrichten.**

Am **Samstag, Quasimod., d. 25. April 1897. Altstadt. evang. Kirche.**

Vorm. 9<sup>1/2</sup> Uhr: Herr **Pfarrer Jacobi.** Abends 6 Uhr: Herr **Pfarrer Stachowitz.** Kollekte für den **Provinzial-Verein** für **Innere Mission.**

**Neustädt. evang. Kirche.** Vorm. 9<sup>1/2</sup> Uhr: Gottesdienst. Herr **Pfarrer Hänel.** Nachher **Beichte** und **Abendmahl.** Nachmittags: **Kein Gottesdienst.**

**Neustädt. evang. Kirche.** (Militär-Gemeinde.) Vormittags 11<sup>1/2</sup> Uhr: Gottesdienst. Herr **Divisionspfarrer Strauß.**

**Neustädt. evang. Kirche.** Nachm. 2 Uhr: **Kindergottesdienst.** Herr **Divisionspfarrer Strauß.**

**Evang. Gemeinde in Mocker.** Vorm. 9<sup>1/2</sup> Uhr: Gottesdienst. Herr **Prediger Frelch.**

**Evang. luth. Kirche, Mocker.** Vorm. 10<sup>1/2</sup> Uhr: Herr **Pastor Meyer.** Vorm. 11<sup>1/2</sup> Uhr: **Kindergottesdienst.** Derselbe.

**Bethaus zu Neffau.** Vorm. 8 Uhr: **Gottesdienst, Beichte** und **Abendmahl.** Herr **Pfarrer Endemann.**

**Evang. Kirche zu Podgorz.** Vorm. 11 Uhr: **Gottesdienst.** Herr **Pfarrer Endemann.**

# Max Cohn Thorn

empfehlte nachstehende Waaren

aussergewöhnlich billigen Preisen;  
**Dortmunder Bierbecher**

dünnes Glas, das Stück 10 Pf.

**Große Glas-Compot-Teller**

reizende Muster, das Stück 10 Pf.

**Porzellan - Caffee - Tassen**

mit breitem Goldrand, Paar 25 Pf.

**Gr. blaue Bierkrüge**

ganz neu, per Stück 50 Pf.

dazu passende Gläser à 25 Pf.

**Sturzkannen mit Glas** per Stück 30 Pf.

**Britania Caffeeöffel,**

extra starke Waare, Dtd. 1 Mt. 50 Pf.

**Britania-Esslöffel**

extra starke Waare, Dtd. 2 Mt. 25 Pf.

**Extra stark verzinnete Löffel**

reich verzinkt, per Stück 4, 5, 7 und 10 Pf.

**Gute Solinger Messer und Gabeln**

genüßlich und mit durchgehendem Gest

pro Paar 30 und 50 Pf.

**Prima Solinger Stahlscheeren**

mit vergoldeten Griffen, Stück 60 Pf.

**Starke grosse Kohlschaufeln**

pro Stück 20 Pf.

**Caffee- u. Zuckerbüchsen,**

1/2 Pfd. Inhalt, Stück 20 Pf.

**Caffee- und Zuckerbüchsen,**

1 Pfd. Inhalt, Stück 40 Pf.

**Frisir-Lampen mit Scheeren,**

komplett, 50 Pf.

**Pfeffermühlen**

mit Porzellan-Einlage, blau, Zwiebelmuster,

das Stück 50 Pf.

**Geschmückte Paradehandtuchhalter**

das Stück 50 Pf.

**Garderobehalter, amerik.,**

mit 4 Haken 45 Pf., mit 6 Haken 75 Pf.

**Gardinen-Stangen,**

alle Größen, Stück 75 Pf.

**Gardinen-Rosetten**

Paar 30 und 50 Pf.

**Grosse Marktnetze**

mit verzinnem Bügel 45 Pf.

## Max Cohn, Thorn.

offeriert nachstehende Waaren zu  
aussergewöhnlich billigen Preisen;

**Echt japanische Krümelschaufel**

mit Feder zusammen 50 Pf.

**Große japanische Tablett**

Stück 45 Pf.

**Echt japanische reich decorierte**

Porzellan schmukschälchen

pro Stück 10 Pf.

**Thee-Untersätze,**

echte japanische, reich mit Gold verziert,

das Stück 10 Pf.

**Decorationsfächer**

pro Stück 50 Pf.

**Schultornister**

für Knaben und Mädchen in guter Waare

das Stück 1 Mark.

**Umhängetaschen**

mit Lederriemen pro Stück 30, 40 u. 50 Pf.

**Complettes ff. decoriertes**

Porzellan-Kaffee - Servis

6 Paar Tassen, große Kanne u. Milchkanne, 3,50 Mk.

**Prima amerik. Weckeruhren**

mit einjähriger Garantie Stück 3 Mk.

**Amerik. Standuhren**

mit gutem Gehwerk, Stück 2 Mk.

**Nickel - Brodkörbe**

Stück 45 Pf.

**Nickel - Brodkörbe**

mit ff. Majolika - Einlage 95 Pf.

**Billige, gute und praktische**

Toilette - Seife

6 Stück für 50 Pf.

**Weltberühmte Lanolin-Seife,**

3 Stück 50 Pf.

**Echte Original-Goldcrém-Seife,**

3 Stück 50 Pf.

**Echte Original-Parfüm-Seife,**

3 Stück 50 Pf.

**Echte Konkurrenz-Seife,**

rein, mild und sparsam im Gebrauch,

extra große Stücke 20 Pf.

**Reise- u. Toiletten-Spiegel,**

facettirt geschliffen und mit Blumen-Malerei,

pr. Stück 40, 50 und 75 Pf.

**Herkules-Frisir- u. Staubkämme,**

unzerbrechliche Waare, Stück 50 Pf.

**Große, extra starke**

Putz- und Wichskasten

pro Stück 50 Pf.

**Hochfeine Porzellan-Figuren**

das Paar 50 Pf., dieselben in größerer Aus-

föhrung das Paar 1 Mk.

**Taschenmesser für Knaben**

mit einer Klinge 20 Pf.,

mit zwei Klingen 25 Pf.

**Reisekoffer, Reisetaschen, Strickkörbe, Arbeits-**

körbe und Geschenk-Artikel zu sehr billigen,

streng festen Preisen.

# Max Cohn.



Vorzüglich bei:  
Rheumatismus, Ischias,  
Hexenschuss, Folgen  
der Influenza, Rücken-  
marksleiden, kalten  
Füssen, zurückgeblieb.  
Lähmungen infolge von  
Knochenbrüchen etc.  
zum Selbstmassiren,  
fremde Hilfe unnöthig.

Tausende im Gebrauch!

## Massire Dich selbst

mit dem neuen patentirten Apparat zur  
Erzeugung von Zitterbewegungen im  
menschl. Körper. — *Aeratische Atteste.*

General Depot bei **Gustav Meyer, Chirurg.-Gesch. in Thorn.**

Dankschreiben  
Sr. Durchlaucht des  
**Fürsten Bismarck.**  
Prosp. u. Gebrauchsanw.  
gratis. Zu haben in allen  
Apotheken etc. oder  
direct v. d. Gesellschaft  
„Matto“  
G. m. b. H., Berlin W.  
Alvenslebenstr. 24.  
Preis Mark 6.—  
Wiederverkäufer Rabatt

Photographisches Atelier

Kruse & Carstensen,

Schloßstraße 14  
vis-à-vis dem Schützengarten.

**Blut-Apfelsinen,**  
Ia, Postkorb 32-36 Stück.  
Mark 3.20, portofrei,  
versendet gegen Nachnahme

Valentin Wiegele, Triefl.

Naturheilanstalt Reimannsfelde bei Elbing. Anstalt für chronische Leiden.  
Sonnenbäder etc. Prospekte sendet Hydrotherapie, Massage,  
**Dr. Pfalzgraf, prakt. Arzt.**

## Münchener

# Loewenbräu.

Generalvertreter: **Georg Voss, Thorn.**  
Verkauf in Gebinden von 15 bis 100 Liter.  
Ausschank Baderstrasse No. 19.

## Echte Wiener Apollo-Kerzen mit der Lyra!

Anerkannt beste und schönste Kerze der Welt.  
Depot für Thorn bei Herrn

**F. M. Wendisch Nachf.**  
Thorn.



**Brennabor, Allright**  
Premier-Fahrräder,  
sämmtl. Klaffige hervorragende Fabrikate, offerirt zu mäßigen Preisen  
Eigene ca. 2000 □ Meter oke  
**Uebungsbahn.**  
Zuverlässige Reparaturwerkstätte.  
Gummidecken, Schläuche sowie andere Zubehörtheile zu  
gewöhnlich billigen Preisen.  
**Oscar Klammer.**  
Thorn, III, Brombergerstr. 84.  
Fahrradhandlung und Radfahrerschule.

## Carl Holl, Goldwaarenversandgeschäft Cannstatt

Bestes Versandgeschäft dieser Branche. Erste Referenzen. Versandt gegen  
Nachnahme oder vorherige Baarzahlung. Brief- und Stempelmarken, altes  
Gold und Silber nehme ich in Zahlung. Nichtgefallendes wird umgetauscht.  
Verfandt zu Engros-Preisen an die Privatkundschaft. Aufträge von 20 Mark  
an werden franco expedirt. Weltre Schmuksachen in andere moderne unge-  
arbeitet. Zeichnungen und Kostenschläge gratis.  
Illustr. Katalog (240 Seiten) gratis u. franco über Schmuks-  
sachen jeder Art, in Gold, Silber, Granaten, Korallen etc., Uhren,  
Bestecke und Tafelgeräthe. 944

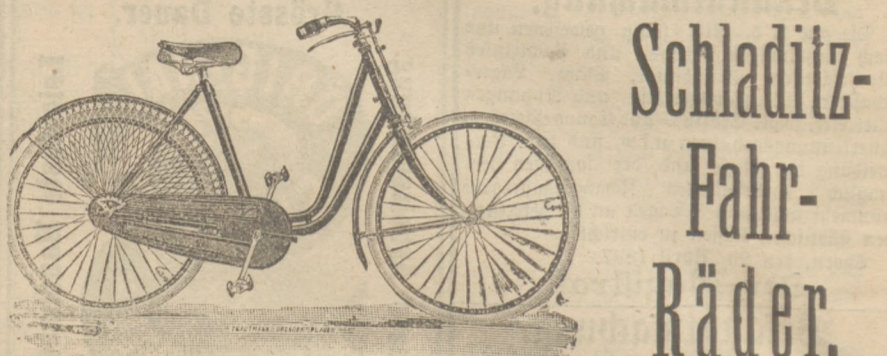
**Ur. 1056 Armband aus massiv Silber M. 3.**

**Dampfziegelei**  
**Antoniewo bei Thorn**  
empfehlte anerkannt, vorzügliche, billigste  
Hintermauerziegel, Verblendziegel,  
voll und gelocht, in allen Größen, Keil-  
ziegel, Brunnenziegel, Schornsteinziegel,  
Küster, Formziegel jeder Art, Glasirte  
Ziegel in brauner und grüner Farbe,  
Siberpfannen, holländ. Pfannen, Fischepfannen, Thurnpfannen pp.  
Spezialität: (2522)

**Lochverblender**  
in Qualität den besten schlesischen gleich.  
Proben und Prüfungszeugnisse stehen zur Verfügung.

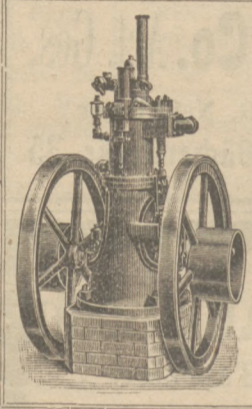
## Die Zündwaarenfabrik von Hermann Priester Lauenburg i. P.

erlaubt sich darauf aufmerksam zu machen, daß ihre fast geschloßen und  
schwefelfreien (durch deutsches Reichspatent Nr. 90930 und viele Auslands-  
patente geschützten)  
**Sicherheitszündhölzer**  
die einzigen des Handels sind, welche **thatsächlich keinen Schwefel** enthalten.  
Diese Hölzchen sind in allen besseren Geschäften vorräthig.



Schladitz-  
Fahr-  
Räder.

Alleiniger Vertreter: **Franz Zährer, Thorn.**



**Gerhardt & Oehme**  
Special-Fabrik für Motore  
LEIPZIG - LINDENAU III.  
Gas-, Benzin-, Solaröl u. Petroleum-Motore  
stationair und fahrbar.  
Heissluftpump - Maschinen  
neuester bewährtester Construction.  
Pumpen aller Art. Transmissionen  
in mustergültiger Ausführung.  
Illustrirte Prospekte kostenlos.

## Gebrüder Pichert,

Gesellschaft mit beschränkter Haftung.  
**Thorn. Culmsee.**  
Asphalt-, Dachpappen- u. Holzcement-Fabrik,  
Bedachungs- u. Asphaltierungs-Geschäft,  
Verlegung von Stabfussboden,  
Mörtelwerk, Schieferschleiferei,  
**Lager sämmtlicher Baumaterialien,**  
empfehlen sich zur bevorstehenden Bau-Saison  
unter Zusicherung prompter u. billigster Bedienung.

## Neckarsulmer Pfeil.

Erstklassige deutsche Marke.  
Herren- & Damen-Räder  
in reichster Auswahl.  
Präzisions-Arbeit.  
Stuttgart 1896. — Goldene Medaille.  
Alleinverkauf bei: **R. S U L T Z, Brückenstrasse 14.**

**Weimar-Lotterie**  
10,000 Gewinne kommen in beiden Ziehungen zur Verloosung.  
8.-10. Mai 1897.  
Keine Ziehungsverlegung.  
Keine Ziehungsverlegung.  
Der Gesamtwert der Gewinne beträgt  
**200,000 Mk.**  
Loose à 1 Mk., 11 Loose für 10 Mk.,  
(Porto und beide Gewinnlisten 30 Pfg.) zu haben bei:  
dem Vorstand der Ständigen Ausstellung in Weimar.  
Loose à Mk. 1 in der Expedition der „Thorner Zeitung“.